



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3
Bid Fax: (403) 292-5786

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of the
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services
Canada/Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3

Title - Sujet Pistol Cases		
Solicitation No. - N° de l'invitation M8500-15R014/A		Date 2016-05-12
Client Reference No. - N° de référence du client M8500-15R014		Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier CAL-5-38064 (123)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$CAL-123-6467		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2016-05-04
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-05-20		Time Zone Fuseau horaire Mountain Daylight Saving Time MDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Yu, Jenny		Buyer Id - Id de l'acheteur cal123
Telephone No. - N° de téléphone (403) 292-5795 ()		FAX No. - N° de FAX (403) 292-5786
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: RCMP Armourer Section 6101 Dewdney Ave West Regina SK S4P 3J7		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Cette modification administrative est soulevé d'ajouter la table des matières:

TABLE DES MATIÈRES

PARTIE 1 – RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

1.1 INTRODUCTION.....	1
1.2 SOMMAIRE	1
1.3 COMPTE RENDU	1

PARTIE 2 – INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES OFFRANTS

2.1 INSTRUCTIONS, CLAUSES ET CONDITIONS UNIFORMISÉES	2
2.2 PRÉSENTATION DES OFFRES.....	2
2.3 DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS – DEMANDE D'OFFRES À COMMANDES	2
2.4 LOIS APPLICABLES	2

PARTIE 3 – INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES OFFRES

3.1 INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES OFFRES	3
---	---

PARTIE 4 – PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION

4.1 PROCÉDURES D'ÉVALUATION	4
4.2 MÉTHODE DE SÉLECTION	4

PARTIE 5 – ATTESTATIONS ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

5.1 ATTESTATIONS EXIGÉES AVEC L'OFFRE	5
5.2 ATTESTATIONS PRÉALABLES À L'ÉMISSION D'UNE OFFRE À COMMANDES	5

PARTIE 6 – OFFRE À COMMANDES ET CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

A. OFFRE À COMMANDES

6.1 OFFRE	6
6.2 EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ	6
6.3 CLAUSES ET CONDITIONS UNIFORMISÉES	6
6.4 DURÉE DE L'OFFRE À COMMANDES	7
6.5 RESPONSABLES	7
6.6 UTILISATEURS DÉSIGNÉS	8
6.7 INSTRUMENT DE COMMANDE	8
6.8 LIMITE DES COMMANDES SUBSÉQUENTES	8
6.9 ORDRE DE PRIORITÉ DES DOCUMENTS	8
6.10 ATTESTATIONS ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES	9

B. RESULTING CONTRACT CLAUSES

6.1 BESOIN	9
6.2 CLAUSES ET CONDITIONS UNIFORMISÉES	9
6.3 DURÉE DU CONTRAT	9
6.4 PAIEMENT	9
6.5 INSTRUCTIONS POUR LA FACTURATION.....	10
6.6 ASSURANCES	10
6.7 CLAUSES DU GUIDE DES CUA	10

ANNEXE A – BESOIN ET BASE DE PAIEMENT.....	11
ANNEXE B – RAPPORT D'UTILISATION DE L'OFFRE À COMMANDES	12
ANNEXE C – INSTRUMENTS DE PAIEMENT ÉLECTRONIQUE	13